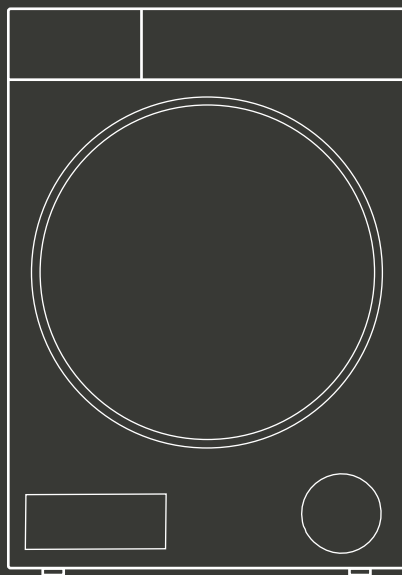


ASCIUGATRICE

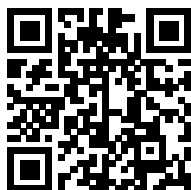
DHN8MY1

DHN9MY1

MANUALE D'USO E MANUTENZIONE



Per visionare le schede informative complete dei prodotti DHN8MY1 & DHN9MY1
Usare i codici QR.



DHN8MY1



DHN9MY1

Grazie per aver scelto questo prodotto.

Questo manuale utente contiene importanti informazioni sulla sicurezza e istruzioni sul funzionamento e la manutenzione del vostro apparecchio. Prima di utilizzare quest'ultimo, si prega di leggere attentamente questo manuale utente e di conservarlo per future consultazioni.

Il Costruttore si riserva il diritto di modificare il prodotto e la relativa documentazione tecnica senza incorrere in alcun obbligo nei confronti di terzi e, non si assume la responsabilità per eventuali errori o inesattezze nel contenuto del presente manuale.

La presente stesura del manuale per l'uso e la manutenzione, descrive le caratteristiche relative alla macchina di serie alla data in cui questa pubblicazione viene licenziata per la stampa.

Gli elementi indicati con il simbolo (*) sono opzionali, fare riferimento al proprio prodotto.

Icona	Didascalia	Descrizione
	PERICOLO	Rischio di lesioni gravi o morte
	RISCHIO DI FOLGORAZIONE ELETTRICA	Tensione pericolosa
	FUOCO	Rischio di incendio
	IMPORTANTE/NOTA	Informazioni sul corretto funzionamento del sistema
		Leggere le istruzioni.
		Superficie estremamente calda

1	ISTRUZIONI DI SICUREZZA	9
1.1	SICUREZZA ELETTRICA	9
1.2	SICUREZZA DEI BAMBINI	10
1.3	SICUREZZA DEL PRODOTTO.....	10
2	INSTALLAZIONE	13
2.1	REQUISITI DI INSTALLAZIONE	13
2.2	SPAZIO PER L'INSTALLAZIONE.....	13
2.3	INSTALLAZIONE SOPRA UNA LAVATRICE	14
2.4	COLLEGAMENTO A DISPOSITIVO DI USCITA PER L'ACQUA (CON TUBO DI SCARICO OPZIONALE)	14
2.4.1	COLLEGAMENTO DEL TUBO DI SCARICO DELL'ACQUA	15
2.5	REGOLAZIONE DEI PIEDINI	15
2.6	COLLEGAMENTO ELETTRICO	15
2.7	INSTALLAZIONE SOTTO UN PIANO DI LAVORO	16
3	PANORAMICA	17
4	PREPARAZIONE DEL BUCATO	18
4.1	ORDINAMENTO DEL BUCATO DA ASCIUGARE	18
4.2	PREPARAZIONE DEL BUCATO PER L'ASCIUGATURA	19
4.3	CAPACITÀ DI CARICO	20
5	UTILIZZO DELL'ASCIUGATRICE	21
5.1	POSIZIONARE IL CESTELLO DI ASCIUGATURA*	22
6	PULIZIA E CURA	23
6.1	PULIZIA DEI FILTRI ANTI-PELUCCHI	23
6.2	SVUOTAMENTO DEL CONTENITORE DELL'ACQUA	24
6.3	PULIZIA DELLO SCAMBIATORE DI CALORE	25
6.4	PULIZIA DEL SENSORE DI UMIDITÀ	25

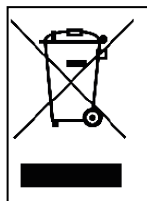
6.5	PULIZIA DELLA SUPERFICIE INTERNA DELL'OBLÒ	26
7	SPECIFICHE TECNICHE	27
8	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	28
8.1	CARTOLINA DI GARANZIA	30
9	CODICI DI ERRORE	31
10	PROTEZIONE AMBIENTALE E PACKAGING	32
10.1	INFORMAZIONI SUL PACKAGING	32
10.2	EFFICIENZA ENERGETICA	33

CONSIDERAZIONI PRIMARIE

- Questo apparecchio può essere utilizzato solo da adulti istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e in grado di comprendere i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio devono essere eseguite da adulti.
- Questa asciugatrice è concepita solo per uso domestico e in interni. Utilizzi differenti o l'uso commerciale invalideranno la garanzia.
- Utilizzare questo prodotto solo per il bucato contrassegnato con apposita etichetta che lo indica come adatto all'asciugatura a macchina.
- Il produttore declina ogni responsabilità per danni derivanti da uso o trasporto non corretti.
- Evitare che tappeti, moquette o altri rivestimenti ostruiscano le aperture di ventilazione.
- L'installazione dovrà essere effettuata da personale qualificato.
- La riparazione dell'apparecchio dovrà essere effettuata esclusivamente da un servizio di assistenza tecnica autorizzato. Il produttore non può essere ritenuto responsabile per danni derivanti da errata installazione o riparazione effettuata da un centro di assistenza non autorizzato.
- **▲ PERICOLO:** non spruzzare o versare mai acqua sull'asciugatrice per lavarla! Ciò crea rischi di folgorazioni!
- Se si prevede di posizionare l'apparecchio sotto un piano di lavoro (es. quello della cucina), lasciare almeno 3 cm di spazio libero fra le pareti laterali, posteriori e superiore del prodotto e la parte inferiore del piano di lavoro.
- Se necessaria l'installazione sotto un piano di lavoro, il montaggio / smontaggio deve essere eseguito da personale qualificato.
- Prima dell'installazione, verificare se il prodotto presenta danni visibili. Non installare o utilizzare mai un apparecchio danneggiato.
- Tenere gli animali domestici lontani dall'asciugatrice.
- Gli ammorbidenti per tessuti o prodotti simili devono essere utilizzati secondo le istruzioni del produttore.
- Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche degli indumenti, ad esempio accendini e fiammiferi.
- L'apparecchio non deve essere installato adiacente a porte, colonne, mobili o ad altre tipologie di strutture che possano impedire la completa apertura dell'oblò dell'asciugatrice.

- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze di eventuali errori causati da fattori sui quali non ha controllo. Inoltre il produttore non assicura la validità e correttezza delle informazioni fornite se al software e all'apparecchiatura citati in questo manuale sono state apportate modifiche da parte di terze persone.
- Nell'impegno di migliorare costantemente la qualità dei propri prodotti, il produttore si riserva la facoltà di variare in qualsiasi momento le informazioni del presente manuale.
- Nel caso il significato di una o più informazioni di questo manuale non fosse comprensibile, l'utente deve contattare il rivenditore o il produttore per i chiarimenti necessari prima di effettuare qualsiasi operazione.

INFORMAZIONE AGLI UTENTI



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto, alla fine della sua vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente finale dovrà conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova

apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento o allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs. n. 152 del 3 aprile 2006. A causa della continua evoluzione dei prodotti, le caratteristiche ed il disegno di questo modello possono variare senza preavviso.

▲ PERICOLO: Prima di contattare il personale qualificato per l'installazione dell'asciugatrice, controllare le informazioni nel manuale dell'utente per accertarsi che la rete elettrica e l'uscita dell'acqua siano adeguate. In caso contrario, chiamare un elettricista e un idraulico qualificati per eseguire le modifiche necessarie.

- È responsabilità del cliente predisporre il corretto luogo di installazione dell'asciugatrice, nonché la corretta installazione della rete elettrica e scarico delle acque reflue. Prima dell'installazione, controllare che l'asciugatrice non sia danneggiata. Se danneggiata, non installarla. I

prodotti danneggiati possono mettere a rischio la vostra salute.

- Installare l'asciugatrice su una superficie stabile, orizzontale e piana.
- L'asciugatrice deve essere fatta funzionare solo in un ambiente privo di polvere con una buona ventilazione d'aria.
- La distanza tra l'asciugatrice e il pavimento non deve essere ridotta con oggetti come tappeti, legno o nastri.
- Non ostruire le griglie di ventilazione presenti sul basamento dell'asciugatrice.
- L'apparecchio non deve essere installato adiacente a porte, colonne, mobili o ad altre tipologie di strutture che possano impedire la completa apertura dell'oblò dell'asciugatrice.
- Una volta installata l'asciugatrice, i collegamenti devono rimanere stabili. Quando si installa l'asciugatrice, assicurarsi che la superficie posteriore non si appoggi a nulla (es. rubinetti o prese).
- La temperatura di funzionamento dell'asciugatrice è compresa tra +5 e +35 °C. Se fatta funzionare al di fuori di questa gamma di temperatura, le prestazioni dell'asciugatrice saranno influenzate negativamente e il prodotto si danneggerà.
- Prestare attenzione durante il trasporto del prodotto poiché è pesante. È necessario valutare il numero di persone e le attrezzature necessarie. Indossare sempre guanti protettivi.
- La superficie posteriore del prodotto deve essere posizionata vicino a un muro.
- Una volta collocato il prodotto su una superficie stabile, utilizzare una livella per verificare se è perfettamente in piano. In caso contrario, regolare i piedini fino a farlo diventare perfettamente in piano. Ripetere questa procedura ogni volta che il prodotto viene trasferito.
- Non posizionare l'asciugatrice sopra il cavo di alimentazione.
- L'asciugatrice dispone di una pompa di calore per riscaldare l'aria, di un compressore e di uno scambiatore di calore. L'acqua raccolta in fase di funzionamento viene pompata all'interno del serbatoio dell'acqua. All'avvio dell'apparecchio, potrebbero sentirsi rumori più o meno forti come scorrimento di acqua e pompaggio, questo è normale. Con il tempo, i rumori si attenueranno.

1 ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questa sezione contiene le istruzioni di sicurezza che aiutano gli utenti a proteggersi dal rischio di lesioni personali o danni alla proprietà. La mancata osservanza di queste istruzioni rende nulla qualsiasi garanzia.

1.1 SICUREZZA ELETTRICA

- L'apparecchio non deve essere alimentato da un dispositivo di commutazione esterno, ad esempio un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento da un dispositivo esterno.
- Non toccare la spina di alimentazione con le mani bagnate. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica afferrando la spina (non il cavo) per staccarla dalla presa elettrica, diversamente si rischiano folgorazioni.
- Collegare l'asciugatrice a una presa con messa a terra e protezione dei contatti. Il collegamento a terra deve essere effettuato da un elettricista qualificato. La nostra azienda non sarà ritenuta responsabile per danni/perdite risultanti dall'utilizzo dell'asciugatrice senza un collegamento a terra, in base a quanto richiesto dalle normative locali.
- La tensione e la frequenza di esercizio dell'apparecchio sono indicate sulla targhetta del modello **(per la targhetta del modello, vedere Panoramica)**.
- I valori di tensione e frequenza indicati sulla targhetta devono coincidere con quelli della rete elettrica nella vostra casa.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non viene utilizzato per un lungo periodo e prima dell'installazione, manutenzione, pulizia e riparazione, diversamente potrebbe danneggiarsi.
- La presa elettrica deve essere liberamente accessibile in qualsiasi momento dopo l'installazione.
- Una volta che un apparecchio ha esaurito la propria vita utile, togliere la spina di alimentazione dalla presa prima di tagliare il cavo di alimentazione, e quindi distruggere la chiusura dell'oblò dell'apparecchio.
- ⚠ Un cavo di alimentazione o una spina danneggiati possono causare incendi o scosse elettriche. Una volta danneggiati, vanno sostituiti. L'operazione deve essere eseguita solo da personale qualificato.
- ⚠ Per evitare il rischio di incendi o folgorazioni, non collegare

l'apparecchio all'alimentazione di rete utilizzando prolunghe, prese multiple o adattatori.

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia attorcigliato o piegato, tenerlo lontano da superfici taglienti, calde o abrasive.

1.2 SICUREZZA DEI BAMBINI

- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza.
- Non lasciare i bambini non sorvegliati vicino all'apparecchio.
- I bambini possono rimanere bloccati all'interno dell'apparecchio con il rischio di morte.
- Non permettere ai bambini di toccare l'oblò durante il funzionamento. La superficie diventa estremamente calda e può causare scottature o ustioni.
- Tenere il materiale di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- Se il detersivo e i materiali di pulizia vengono ingeriti o portati a contatto con la pelle e gli occhi possono verificarsi avvelenamento e irritazioni.
- Tenere i materiali di pulizia fuori dalla portata dei bambini. Gli apparecchi elettrici sono pericolosi per i bambini.
- Per evitare che i bambini interrompano il ciclo dell'asciugatrice, è possibile utilizzare il blocco bambini se presente per evitare modifiche al programma in esecuzione.
- Non permettere ai bambini di sedersi, arrampicarsi sull'apparecchio o entrare all'interno di quest'ultimo.

1.3 SICUREZZA DEL PRODOTTO

 **A causa del rischio di incendio, i seguenti articoli e prodotti non devono MAI essere asciugati nell'asciugatrice:**

- Capi asciutti (asciugare con l'asciugatrice solo capi bagnati)
- Articoli sporchi di sostanze come olio da cucina, acetone, alcool, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere e solventi per cera devono essere lavati in acqua calda con una quantità extra di detergente prima di essere asciugati nell'asciugatrice.
- Indumenti e tappetini che presentano residui di detersivi infiammabili o acetone, gas, benzina, smacchiatori, trementina, candele, cera, solvente per la cera o prodotti chimici.

- Bucato che presenta residui di spray per capelli, solventi per unghie e sostanze simili.
- Bucato sul quale sono stati utilizzati prodotti chimici industriali per la pulizia (come la pulizia chimica).
- Bucato che presenta qualsiasi tipo di parti o accessori in schiuma, spugna o gomma, o materiale gommoso. Queste includono spugna in schiuma di lattice, cuffie da doccia, tessuti impermeabili, vestiti aderenti e cuscini in gommapiuma.
- Articoli con elementi imbottiti e danneggiati (cuscini o giacche o simili). Il materiale che potrebbe fuoriuscire rischia di prendere fuoco durante il processo di asciugatura.
- L'utilizzo dell'asciugatrice in ambienti che contengono farina o polvere di carbone può causare esplosioni.

 **ATTENZIONE:** La biancheria intima che contiene rinforzi in metallo non deve essere messa nell'asciugatrice. L'asciugatrice può danneggiarsi se i rinforzi metallici si allentano e si rompono durante l'asciugatura.

 **FUOCO:** Questo prodotto contiene gas R290 ecocompatibile ma infiammabile. Tenere lontano dal prodotto fiamme libere e fonti infiammabili.

 **ATTENZIONE:** Non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura, a meno che tutti gli articoli non vengano rapidamente rimossi, separati e divisi in modo da dissipare il calore.

 **ATTENZIONE:** Assicurarsi che gli animali domestici non entrino nell'asciugatrice. Controllare l'interno dell'asciugatrice prima di usarla.

 **ATTENZIONE:** Se si annulla il programma o se si interrompe la corrente quando l'asciugatrice è in funzione, può verificarsi il surriscaldamento degli indumenti all'interno dell'asciugatrice.

Tale concentrazione di calore può causare l'autocombustione, perciò attivare sempre il programma di raffreddamento per raffreddare i capi del bucato o rimuoverli rapidamente dall'asciugatrice per appenderli e dissipare il calore.

- Utilizzare l'asciugatrice solo per l'asciugatura domestica e per asciugare i tessuti con un'etichetta che indica che sono adatti per l'asciugatura a macchina. Tutti gli altri usi non sono compresi nell'uso previsto e sono proibiti.
- In caso di qualsiasi uso commerciale la garanzia sarà invalidata.
- Questo apparecchio è progettato per essere utilizzato solo all'interno di abitazioni private e deve essere posizionato su una superficie

piana, orizzontale e stabile.

- Non appoggiarsi o sedersi sull'oblò dell'asciugatrice. Quest'ultima potrebbe ribaltarsi.
- Per mantenere una temperatura che non danneggi la biancheria (es. per evitare che la biancheria prenda fuoco), dopo il processo di riscaldamento viene avviato un processo di raffreddamento. Dopo quest'ultimo il programma termina. Alla fine del programma, rimuovere sempre immediatamente la biancheria.

 **ATTENZIONE:** Non utilizzare mai l'asciugatrice senza un filtro per la lanuggine (accumulo di pelucchi) o con un filtro per la lanuggine danneggiato.

I filtri per la lanuggine devono essere puliti dopo ogni utilizzo come indicato in Pulizia del filtro lanuggine.

I filtri per la lanuggine devono essere asciugati dopo la pulizia. I filtri bagnati possono causare malfunzionamenti durante il processo di asciugatura.

L'accumulo di lanuggine non deve essere consentito intorno all'asciugatrice

 **IMPORTANTE:** La distanza tra l'asciugatrice e il pavimento non deve essere ridotta con oggetti come tappeti, legno o pannelli, diversamente non è possibile garantire un'adeguata presa d'aria per l'apparecchio.

- La capacità di carico massima è indicata nella scheda tecnica (biancheria asciutta).
- Non installare l'asciugatrice in stanze dove c'è rischio di congelamento. Le temperature di congelamento influiscono negativamente sulle prestazioni delle asciugatrici. La condensa che si congela nella pompa e nel tubo può causare danni.
- Se si afferra un qualsiasi componente sporgente dell'apparecchio (ad es. l'oblò dell'apparecchio) per sollevarlo o spostarlo, tali componenti possono rompersi e causare lesioni. Non afferrare alcun componente sporgente dell'apparecchio per spostarlo.
- L'utilizzo di parti di ricambio e accessori di altre marche è rischioso e potrebbe provocare lesioni, danni materiali o danni all'apparecchio. Per ragioni di sicurezza, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali.

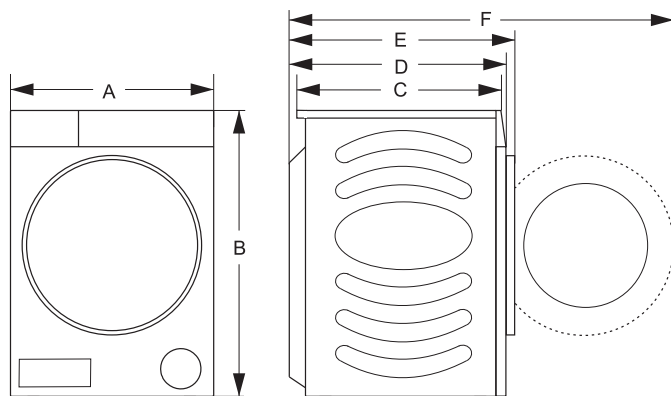
2 INSTALLAZIONE

2.1 REQUISITI DI INSTALLAZIONE

- Posizionare l'apparecchio in un luogo ventilato, lontano dall'irraggiamento diretto del sole.
- Rispettare le seguenti distanze per l'installazione: mantenere una distanza di 10cm dalla parte superiore dell'apparecchio, 10cm dai lati dell'apparecchio e 5cm dal retro. Le ventole dell'apparecchio non devono essere ostruite.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile. L'inclinazione della superficie non deve superare 1°C.
- Non posizionare l'apparecchio vicino a fonti di calore.

2.2 SPAZIO PER L'INSTALLAZIONE

Fare riferimento alle seguenti misure per l'installazione.



	DHN8MY1	DHN9MY1
A	595 mm	595 mm
B	845 mm	845 mm
C	520 mm	610 mm
D	550 mm	640 mm
E	580 mm	670 mm
F	1060 mm	1150 mm

2.3 INSTALLAZIONE SOPRA UNA LAVATRICE

⚠ ATTENZIONE: Non è possibile posizionare una lavatrice sopra a una asciugatrice. Quando si installa l'asciugatrice su una lavatrice prestare attenzione alle seguenti avvertenze.

⚠ ATTENZIONE: L'asciugatrice può essere posizionata soltanto su lavatrici che abbiano una capacità uguale o superiore.

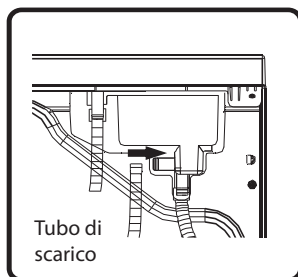
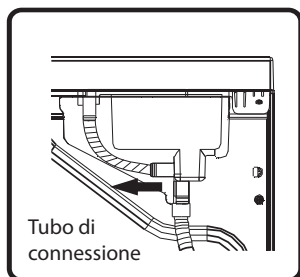
Per l'installazione a colonna occorre utilizzare un kit di congiunzione, chiedi disponibilità e informazioni al tuo Rivenditore.

Quando l'asciugatrice è collocata sulla lavatrice, il peso totale di questi prodotti può raggiungere circa 150 kg (a carico). Posizionare gli elettrodomestici su un solido pavimento dotato di una adeguata capacità di carico. Le dimensioni dell'asciugatrice non devono superare quella della lavatrice.

⚠ ATTENZIONE: Prima di installare il prodotto sopra la lavatrice, è necessario assicurarsi che gli ingombri e dimensioni della stessa risultino sufficienti a supportare l'asciugatrice. Un'eventuale area di appoggio instabile o insufficiente (pannello superiore della lavatrice) potrebbe causare malfunzionamenti, danni al prodotto e/ o a persone. Dopo l'installazione, aspettare circa due ore prima di procedere con il collegamento elettrico.

2.4 COLLEGAMENTO A DISPOSITIVO DI USCITA PER L'ACQUA (CON TUBO DI SCARICO OPZIONALE)

Nei prodotti con un'unità pompa di calore, l'acqua si accumula nel relativo contenitore durante il processo di asciugatura. È necessario svuotare l'acqua accumulata dopo ogni processo di asciugatura. Invece di svuotare periodicamente il contenitore dell'acqua, è anche possibile utilizzare il tubo di scarico per l'acqua fornito con il prodotto per scaricare direttamente l'acqua all'esterno.



2.4.1 COLLEGAMENTO DEL TUBO DI SCARICO DELL'ACQUA

Tirare ed estrarre l'estremità del tubo sul retro dell'asciugatrice. Non usare strumenti per estrarre il tubo.

Inserire un'estremità del tubo di scarico dell'acqua opzionale nell'alloggiamento dal quale è stato rimosso il tubo e accertarsi che sia fissato stabilmente.

Fissare stabilmente l'altra estremità del tubo di scarico dell'acqua direttamente allo scarico dell'acqua o al lavandino.

⚠ ATTENZIONE: il tubo deve essere collegato in modo da non poter essere spostato. Se il tubo si scollegasse durante lo scarico dell'acqua, potrebbe verificarsi un allagamento della casa. Non collocare il tubo di drenaggio in acqua accumulata.

👉 IMPORTANTE: Il tubo di scarico dell'acqua deve essere installato ad un'altezza massima di 80 cm. In ogni caso, il tubo di scarico non deve essere più alto dell'apparecchio.

👉 IMPORTANTE: Il tubo di scarico dell'acqua non deve essere piegato tra lo scarico e il prodotto o schiacciato.

2.5 REGOLAZIONE DEI PIEDINI

Affinché l'asciugatrice funzioni con meno rumore e vibrazioni, deve essere stabile e bilanciata sui suoi piedini. Regolare i piedini fino ad assicurarsi che l'asciugatrice sia bilanciata.

Ruotare i piedini in senso orario per abbassarli e antiorario per alzarli fino a portare l'asciugatrice in piano e renderla stabile.

👉 IMPORTANTE: Non rimuovere mai i piedini regolabili. Fare attenzione alle superfici in parquet o cartone. È possibile regolarli di 1 cm massimo.

2.6 COLLEGAMENTO ELETTRICO

⚠ ATTENZIONE: rischio di incendio e scossa elettrica.

La vostra asciugatrice è predisposta per l'alimentazione 220-240 V e 50 Hz.

Il cavo di alimentazione dell'asciugatrice è dotato di una spina speciale. Questa spina deve essere collegata a una presa con messa a terra protetta da un interruttore di con portata nominale 16A, come indicato sulla targhetta identificativa. Consultare un elettricista qualificato se non si dispone di tale presa o interruttore di sicurezza o se si hanno dubbi sulla propria linea di alimentazione elettrica.

Il produttore non può essere ritenuto responsabile per danni derivanti dall'uso senza connessione con messa a terra.

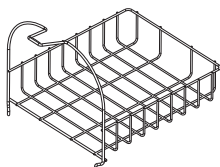
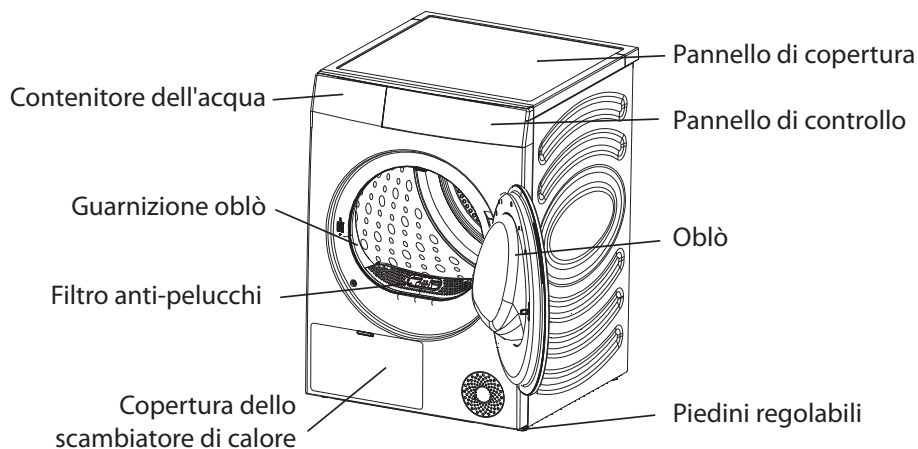
 **IMPORTANTE:** L'utilizzo dell'apparecchio a valori di tensione bassi riduce il suo ciclo di vita e diminuisce le sue prestazioni. Se l'apparecchio non è stato installato correttamente, attendere circa 24 ore prima di ricollegarlo alla corrente elettrica.

2.7 INSTALLAZIONE SOTTO UN PIANO DI LAVORO

Quando si installa il prodotto sotto un piano di lavoro (es. quello della cucina), lasciare almeno 3 cm di spazio tra le pareti laterali, posteriori e superiore del prodotto e la parte inferiore del piano di lavoro.

Se necessaria l'installazione sotto un piano di lavoro, il montaggio / smontaggio deve essere eseguito da personale qualificato.

3 PANORAMICA



Cestello di asciugatura x1*



Tubo di scarico x1

L'elemento indicato con il simbolo (*) è opzionale, è presente esclusivamente per il modello da 9Kg "DHN9MY1".

4 PREPARAZIONE DEL BUCATO

4.1 ORDINAMENTO DEL BUCATO DA ASCIUGARE

Seguire le istruzioni sulle etichette della biancheria da asciugare. Asciugare solo gli indumenti riportanti la dicitura / simbolo che indica “possono essere asciugati in una asciugatrice”.

Non utilizzare il prodotto con quantità di carico e tipi di biancheria diversi da quelli indicati in 4.3. Capacità di carico.

			
Adatto per l'asciugatura in una asciugatrice	Non necessita di stiratura	Sensibile / Asciugatura delicata	Non adatto per l'asciugatura in una asciugatrice
			
Non asciugare	Non lavare a secco	A qualsiasi temperatura	Ad alte temperature
			
A temperature medie	A basse temperature	A freddo	Appendere per asciugare
			
Distribuire per asciugare	Appendere ad asciugare bagnato	Stendere all'ombra per asciugare	Adatto per il lavaggio a secco

Non asciugare assieme tessuti sottili, a più strati o con strati spessi in quanto si asciugano a diversi livelli. Per questo motivo, asciugare assieme solo vestiti che hanno la stessa struttura e tipo di tessuto. In questo modo, è possibile ottenere un risultato di asciugatura uniforme.

Se si ritiene che il bucato sia ancora bagnato, è possibile selezionare un programma a tempo per un'asciugatura aggiuntiva.

 **IMPORTANTE:** Tessuti delicati, tessuti ricamati, tessuti di lana / seta, vestiti costituiti da tessuti delicati e costosi, vestiti ermetici e tende di tulle non sono adatti per essere asciugati nell'asciugatrice.

4.2 PREPARAZIONE DEL BUCATO PER L'ASCIUGATURA

Rischio di esplosione e incendio!

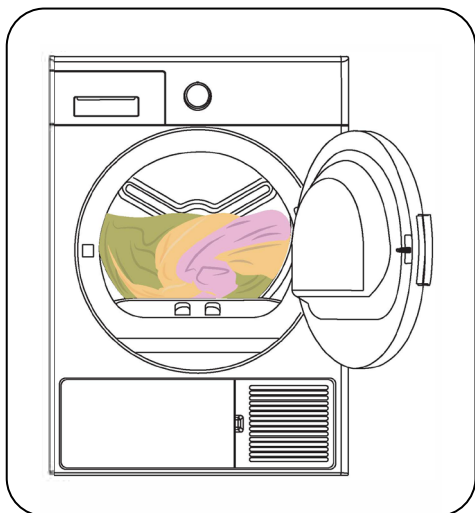
Rimuovi tutti gli oggetti dalle tasche come accendini e fiammiferi.

 **ATTENZIONE:** Il cestello dell'asciugatrice e i tessuti potrebbero danneggiarsi.

- Gli indumenti potrebbero essersi impigliati durante il processo di lavaggio. Separarli l'uno dall'altro prima di metterli nell'asciugatrice.
- Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche degli abiti e applicare quanto segue:
- Legare le cinghie di tessuto, legare l'un l'altro i lacci dei grembiuli, ecc. o utilizzare una borsa per bucato.
- Bloccare le cerniere, i fermagli e le chiusure, allacciare i bottoni delle fodere.
- Per ottenere il miglior risultato di asciugatura, ordinare il bucato in base al tipo di tessuto e al programma di asciugatura.
- Rimuovere dai vestiti le clip e parti metalliche simili.
- I capi intrecciati come quelli creati a maglia generalmente si restringono durante la prima asciugatura. Utilizzare un programma di protezione.
- Non sovra asciugare materiali sintetici. Ciò causerà pieghe.
- Quando si lava la biancheria da asciugare, regolare la quantità di ammorbidente in base ai dati del produttore della lavatrice.

4.3 CAPACITÀ DI CARICO

Seguire le istruzioni nella “Tabella selezione programmi e consumi” (vedere: Tabella selezione programmi e consumi). Non caricare il prodotto con più bucato dei valori di capacità specificati nella tabella.



Bucato	Peso carico asciutto (gr)
Lenzuolo (doppio)	725
Federa	240
Asciugamano da bagno	700
Asciugamano	225
Camicia	190
Camicia di cotone	200
Jeans	650
Tessuto - Pantaloni Gabardine	400
T-shirt	120

IMPORTANTE: Non caricare l'asciugatrice con più bucato di quanto indicato nella tabella. In caso di sovraccarico, diminuiranno le prestazioni di asciugatura dell'asciugatrice e quest'ultima e il bucato potrebbero danneggiarsi. Caricando l'asciugabiancheria per uso domestico fino alla capacità massima indicata dal fabbricante per i diversi programmi si contribuirà al risparmio di energia.

5 UTILIZZO DELL'ASCIUGATRICE

👉 IMPORTANTE: Non aprire l'oblò di caricamento mentre il programma è in esecuzione. Se si deve aprire la porta, non tenerla aperta per molto tempo.

Consigli per l'uso

Quando si asciugano lenzuola o coperte, si consiglia di estrarle dall'asciugatrice e scuoterle prima di ricominciare un ciclo di asciugatura.

Quando vengono asciugati capi in piuma o delicati, si consiglia di capovolgerli prima di inserirli in asciugatrice.

L'asciugatrice si spegne una volta che i capi sono asciutti. Se il carico all'interno dell'asciugatrice è minore, il programma potrebbe completarsi prima del tempo previsto per risparmiare energia.

Durante il programma

Se viene aperto l'oblò durante il funzionamento del programma, l'elettrodomestico passerà alla modalità standby. Una volta chiuso l'oblò, premere il tasto Avvio/Pausa per riprendere il programma.

Non aprire l'oblò di carico mentre il programma è in funzione. Se è necessario aprire l'oblò, non tenerlo aperto a lungo.

Fine del programma

Una volta terminato il programma, l'apparecchio entrerà in modalità standby e l'indicazione End apparirà sul display. Per spegnere l'apparecchio durante il funzionamento, ruotare la manopola su OFF. Se non si compie alcuna operazione entro 2 minuti, l'apparecchio si spegnerà automaticamente. Sarà inoltre emesso un avvertimento sonoro alla fine del programma. A questo punto è possibile rimuovere il bucato e l'elettrodomestico è pronto per un nuovo carico. Si consiglia di tenere aperto l'oblò tra un ciclo di asciugatura e l'altro.

👉 IMPORTANTE: Pulire il filtro anti-pelucchi dopo ogni programma. Svuotare il contenitore dell'acqua dopo ogni programma.

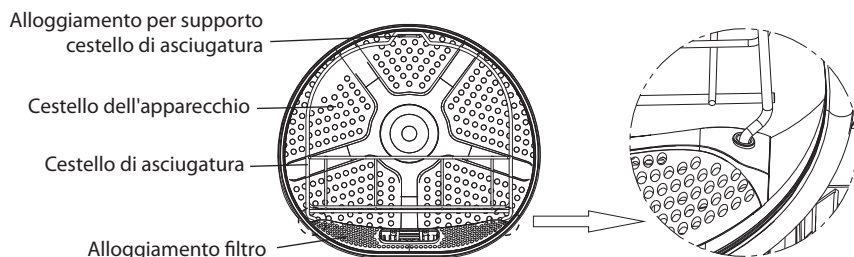
👉 IMPORTANTE: Dopo ogni ciclo di asciugatura, è possibile che una piccola percentuale di acqua condensata rimanga dentro l'apparecchio. Accendere l'asciugatrice e avviare un programma qualsiasi, farlo funzionare per circa mezzo minuti. L'acqua rimasta evaporerà, prevenendo danni all'apparecchio.

5.1 POSIZIONARE IL CESTELLO DI ASCIUGATURA*

[Gli elementi indicati con il simbolo (*) sono opzionali, fare riferimento al proprio prodotto].

È possibile utilizzare il cestello di asciugatura per asciugare oggetti come scarpe, peluche, ecc.

- 1) Posizionare il cestello all'interno dell'asciugatrice, piegandolo in modo che le estremità inferiori si incastrino nei fori dell'alloggiamento filtro.
- 2) Incastrare parte superiore del cestello nell'alloggiamento di supporto, posto nella parte superiore del cestello dell'apparecchio.



6 PULIZIA E CURA

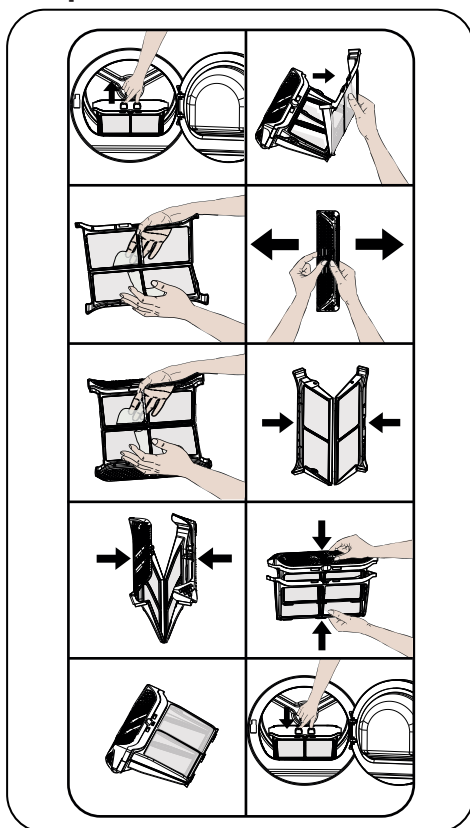
❗ IMPORTANTE: Non utilizzare sostanze chimiche industriali per la pulizia dell'asciugatrice. Non utilizzare un'asciugatrice che sia stata pulita con sostanze chimiche industriali. Spegnere l'apparecchio prima di iniziare la pulizia.

❗ NOTA: le immagini sono solo per riferimento e potrebbero differire dal prodotto.

6.1 PULIZIA DEI FILTRI ANTI-PELUCCHI

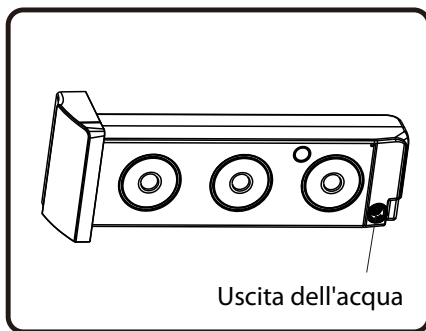
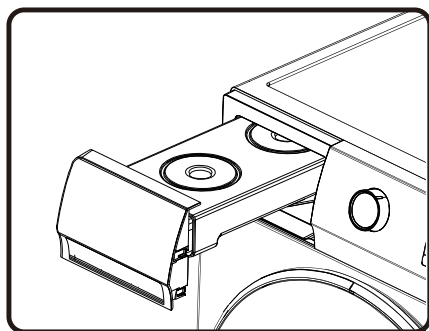
❗ IMPORTANTE: NON DIMENTICARE DI PULIRE I FILTRI ANTI-PELUCCHI DOPO OGNI UTILIZZO.

Per pulire i filtri anti-pelucchi:



- 1) Aprire l'oblò di carico.
- 2) Tirare verso l'alto i filtri anti-pelucchi per rimuoverlo.
- 3) Aprire prima i filtri esterni e poi quello interni.
- 4) Pulire i filtri con le mani o utilizzando un panno morbido inumidito con acqua. Se ci sono strati che potrebbero causare ostruzione sulla superficie del filtro, lavare il filtro con acqua calda per pulire tale strato.
- 5) Una volta asciutti, riassemblare i filtri.
- 6) Posizionare il filtro interno all'interno del filtro esterno.

6.2 SVUOTAMENTO DEL CONTENITORE DELL'ACQUA



Se durante il funzionamento dell'asciugatrice il simbolo di allarme vaschetta d'acqua si illumina, significa che è necessario svuotare il contenitore dell'acqua.

Estrarre con delicatezza il contenitore, mantenendo una posizione orizzontale per evitare di rovesciare l'acqua. Si consiglia di tenere una mano sotto il contenitore per sicurezza.

Svuotare l'acqua nel contenitore e pulirlo riempiendolo di detergente neutro mischiato ad acqua, lasciandolo dentro per 30 minuti. Sciacquare con acqua e asciugare.

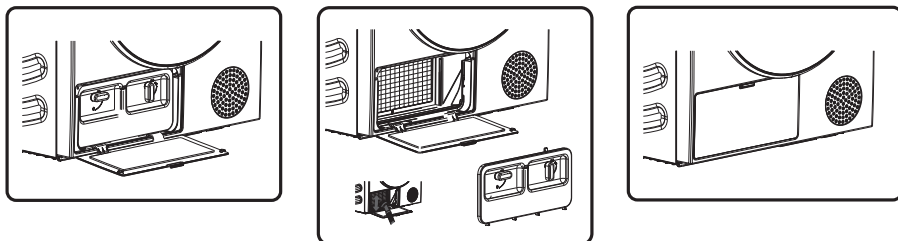
Nel caso in cui sul tappo di scarico all'interno del contenitore vi siano dei pelucchi accumulati, pulirlo con acqua.

Riposizionare il contenitore dell'acqua. Non utilizzare l'acqua accumulata per nessun motivo.

⚠ IMPORTANTE: Non rimuovere il contenitore dell'acqua mentre il programma è in funzione. L'acqua condensata nel contenitore dell'acqua non è adatta al consumo umano.

❗ IMPORTANTE: NON DIMENTICARE DI SVUOTARE IL CONTENITORE DELL'ACQUA DOPO OGNI UTILIZZO.

6.3 PULIZIA DELLO SCAMBIATORE DI CALORE



- 1) Aprire il coperchio premendo sulla parte inferiore a sinistra.
- 2) Sganciare la copertura dello scambiatore ruotando le manopole di blocco.
- 3) Estrarre la copertura dello scambiatore.
- 4) Pulire la superficie anteriore dello scambiatore usando una spazzola o tramite aspirapolvere, rimuovendo la polvere in eccesso. Non premere il tubo di plastica dell'aspirapolvere sullo scambiatore. Non toccare lo scambiatore direttamente con le mani per evitare scottature.
- 5) Inserire la copertura dello scambiatore come mostrato.
- 6) Agganciare la copertura dello scambiatore ruotando le manopole di blocco.
- 7) Chiudere il coperchio.

⚠ AVVERTENZA: NON PULIRE A MANI NUDE, LE PIASTRE DELLO SCAMBIATORE SONO TAGLIENTI. POTREBBERO FERIRE LE MANI.

6.4 PULIZIA DEL SENSORE DI UMIDITÀ

All'interno dell'elettrodomestico sono presenti dei sensori di umidità che rilevano l'asciugatura o meno del bucato.

Per pulire i sensori:

Aprire l'oblò di carico dell'elettrodomestico.

Se l'elettrodomestico è ancora caldo in ragione del processo di asciugatura, aspettare che si raffreddi.

Utilizzare un panno morbido imbevuto di aceto, strofinare le superfici metalliche del sensore e asciugarle.

 **IMPORTANTE:** PULIRE LE SUPERFICI METALLICHE DEL SENSORE 4 VOLTE L'ANNO.

 **IMPORTANTE:** Non utilizzare strumenti metallici per pulire le superfici metalliche del sensore.

 **PERICOLO:** A causa del rischio o incendio ed esplosione, non utilizzare soluzioni con agenti chimici, detergenti o prodotti simili durante la pulizia dei sensori.

6.5 PULIZIA DELLA SUPERFICIE INTERNA DELL'OBLÒ

 **IMPORTANTE:** DOPO OGNI PROCESSO DI ASCIUGATURA NON DIMENTICARE DI PULIRE LA SUPERFICIE INTERNA DELL'OBLÒ.

Aprire l'oblò dell'asciugatrice e pulire tutte le superfici interne e la guarnizione con un panno morbido e umido. Si consiglia di pulire l'interno dell'apparecchio prima del primo utilizzo.

7 SPECIFICHE TECNICHE

Marchio	HYUNDAI	
Nome modello	DHN8MY1	DHN9MY1
Altezza	845 mm	845 mm
Larghezza	595 mm	595 mm
Profondità	580 mm	670 mm
Capacità (max.)	8 kg**	9 kg**
Peso netto	43 kg	50 kg
Peso lordo	46 kg	54 kg
Tensione	220-240 V / 50 Hz	220-240 V / 50 Hz
Potenza	650 W	700 W

**Peso bucato asciutto prima del lavaggio.

IMPORTANTE: Per migliorare la qualità dell'asciugatrice, le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

IMPORTANTE: I valori dichiarati sono stati ottenuti in un ambiente di laboratorio, in conformità con gli standard pertinenti. Tali valori possono cambiare in base alle condizioni ambientali e all'utilizzo dell'asciugatrice.

ATTENZIONE:

Rischio di esplosione o incendio. Rimuovere accendini e fiammiferi dalle tasche.

Refrigerante: rischio di incendio/rischio di avvelenamento/rischio di danno materiale e danno all'apparecchio.

L'apparecchio contiene l'R290, un refrigerante che, sebbene sia ecocompatibile, è infiammabile. Se lo smaltimento non avviene correttamente, è possibile causare incendio o avvelenamento. Occorre smaltire correttamente l'apparecchio e non danneggiare i tubi del circuito del refrigerante.

- Tipo di refrigerante: R290
- Quantità di gas: 130 g (DHN8MY1), 150g (DHN9MY1)
- ODP (potenziale di eliminazione dell'ozono): 0
- GWP (potenziale di riscaldamento globale): 3

8 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

La vostra asciugatrice è dotata di sistemi che eseguono continuamente controlli durante il processo di asciugatura per prendere le contromisure necessarie e avvisarvi in caso di malfunzionamento.

⚠ PERICOLO: Se il problema persiste anche se sono stati applicati i passi di questa sezione, contattare il rivenditore o un fornitore di servizi autorizzato. Non provare mai a riparare un prodotto non funzionante o a utilizzarlo se malfunzionante.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il processo di asciugatura richiede molto tempo.	La superficie del filtro lanuggine potrebbe essere ostruita.	Lavare il filtro con acqua tiepida.
	Lo scambiatore di calore potrebbe essere intasato	Pulire lo scambiatore di calore
	Le griglie di ventilazione sul frontale dell'apparecchio potrebbero essere ostruite.	Spegnere l'apparecchio, effettuare le opportune verifiche sulle griglie e se possibile rimuovere l'eventuale ostruzione
	Sul sensore di umidità potrebbe essersi formato uno strato di calcare.	Pulire il sensore di umidità.
	L'asciugatrice potrebbe essere sovraccarica di bucato.	Non sovraccaricare l'asciugatrice.
	Il bucato potrebbe essere stato centrifugato insufficientemente.	Selezionare una velocità di centrifuga più alta sulla vostra lavatrice.
Il bucato esce umido alla fine del processo di asciugatura.	Il bucato che esce caldo alla fine del processo di asciugatura è generalmente più umido.	
	Il programma utilizzato potrebbe non essere adatto al tipo di bucato.	Controllare le etichette di trattamento sui capi del bucato, selezionare un programma adatto per il tipo di bucato e, inoltre, utilizzare i programmi temporizzati.
	La superficie del filtro lanuggine potrebbe essere ostruita.	Lavare il filtro con acqua tiepida.
	Lo scambiatore di calore potrebbe essere intasato	Lavare lo scambiatore di calore
	L'asciugatrice potrebbe essere sovraccarica di bucato.	Non sovraccaricare l'asciugatrice.
	Il bucato potrebbe essere stato centrifugato insufficientemente.	Selezionare una velocità di centrifuga più alta sulla vostra lavatrice.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
L'asciugatrice non può essere aperta o il programma non può essere avviato. L'asciugatrice non si attiva quando viene regolata.	L'asciugatrice potrebbe non essere collegata alla rete elettrica.	Assicurarsi che la spina sia inserita nella presa elettrica.
	L'oblò di caricamento potrebbe essere aperto.	Assicurarsi che l'oblò di caricamento sia chiuso correttamente.
	Potrebbe non essere stato impostato un programma o non essere stato premuto il tasto Avvio/Pausa.	Assicurarsi che sia stato impostato il programma e che l'asciugatrice non sia in modalità Standby (pausa).
	Potrebbe essere attivo il blocco bambini.	Disattivare il blocco bambini.
Il programma è stato interrotto senza motivo.	L'oblò di caricamento potrebbe non essere stato chiuso correttamente.	Assicurarsi che l'oblò di caricamento sia chiuso correttamente.
	Potrebbe essersi verificata un'interruzione di corrente elettrica.	Premere il tasto Avvio/Pausa per vedere se si avvia il programma e, in caso negativo, verificare l'alimentazione elettrica.
	La vaschetta dell'acqua potrebbe essere piena.	Svuotare la vaschetta dell'acqua.
I vestiti si sono ristretti, infeltriti o deteriorati.	Il programma utilizzato potrebbe non essere adatto al tipo di bucato.	Controllare le etichette di trattamento sui capi del bucato e selezionare un programma adatto al tipo di bucato.
Perdita d'acqua dall'oblò di caricamento.	Potrebbero esserci accumuli di lanuggine sulle superfici interne dell'oblò di caricamento e sulle superfici della sua guarnizione.	Pulire le superfici interne dell'oblò di caricamento e le sue superfici della guarnizione.
L'oblò di caricamento si apre da solo.	L'oblò di caricamento potrebbe non essere chiuso correttamente.	Spingere l'oblò di caricamento finché non si sente il suono di chiusura.
Il simbolo di avviso della vaschetta dell'acqua è acceso/lampeggiante.	La vaschetta dell'acqua potrebbe essere piena.	Svuotare la vaschetta dell'acqua.
	Il tubo di scarico dell'acqua potrebbe essere piegato.	Se il prodotto è collegato direttamente allo scarico dell'acqua, controllare il tubo di scarico dell'acqua.
Il simbolo di avviso pulizia dello scambiatore di calore è acceso.	Lo scambiatore di calore potrebbe essere sporco.	Pulire lo scambiatore di calore.
Il simbolo di avviso pulizia filtro lampeggia.	Il filtro della lanuggine potrebbe essere sporco.	Pulire il filtro.
	La sede del filtro potrebbe essere ostruita da lanuggine.	Pulire la sede del filtro.
	Potrebbe esserci uno strato sulla superficie del filtro per la lanuggine che ne causa l'ostruzione.	Lavare il filtro con acqua tiepida.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
L'asciugatrice si spegne all'improvviso.	L'asciugatrice dispone di un sistema di protezione da surriscaldamento che spegne l'apparecchio nel caso in cui il filtro sia intasato.	Pulire il filtro, aspettare che l'asciugatrice si raffreddi e riaccenderla. Se l'asciugatrice non si avvia, contattare il centro assistenza.
L'asciugatrice è troppo rumorosa.	Sono stati inseriti oggetti nell'asciugatrice.	Rimuovere gli oggetti.
	L'asciugatrice non è ben posizionata.	Posizionare l'asciugatrice su una superficie stabile.
	L'acqua raccolta viene pompata nel serbatoio dell'acqua.	Questi rumori sono normali.
Si sentono odori dentro l'asciugatrice.	I filtri sono sporchi e lasciano residui.	Pulire i filtri.
	L'odore proviene dal materiale di gomma applicato all'apparecchio.	Questo è normale e l'odore scomparirà dopo aver usato l'apparecchio più volte.
Dopo un'interruzione di corrente, l'asciugatrice non si avvia.	Il programma è sospeso.	Ruotare la manopola su OFF, poi ruotare la manopola sul programma desiderato e premere il pulsante Avvio/Pausa.
Il tempo rimanente sul display lampeggia o cambia.	In base al tipo, carico di bucato e temperatura ambiente, i tempi dei programmi possono variare.	Questo è normale.
L'asciugatrice non si avvia e il display mostra "End".	Il programma non è stato selezionato correttamente o il cestello è vuoto.	Verificare il programma selezionato o l'interno del cestello.

8.1 CARTOLINA DI GARANZIA

Accertatevi sempre che insieme alla macchina sia allegata anche la cartolina di garanzia. Essa contiene informazioni importanti riguardo all'apparecchio acquistato:

- accesso ai servizi professionali di riparazione;
- informazioni per l'ordinazione di parti di ricambio;
- la durata del periodo di garanzia;
- periodo minimo durante il quale le parti di ricambio necessarie per la riparazione dell'apparecchio sono disponibili.

9 CODICI DI ERRORE

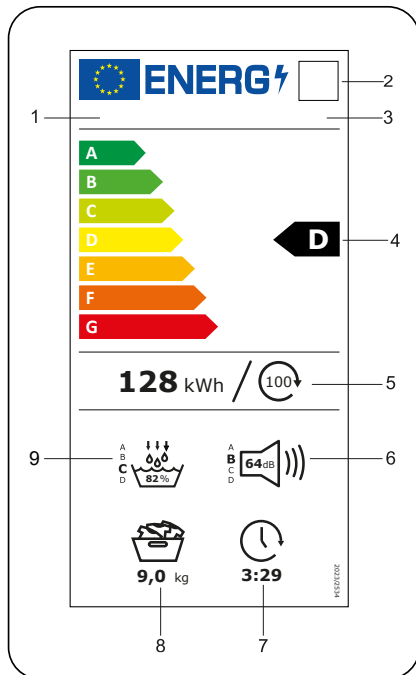
I seguenti codici di errore e indicatori luminosi appariranno sul display in caso di guasto o per segnalare la necessità di un'azione immediata.

Codice errore	Causa	Soluzione
F50/F51	Anomalia al sensore	Contattare il più vicino addetto all'assistenza autorizzato.
F22	Anomalia alla scheda di potenza e scheda madre.	Ruotare la manopola su OFF per spegnere l'apparecchio. Aspettare 10 secondi poi riaccenderla. Se continua ad apparire il codice sul display, contattare il servizio di assistenza.

10 PROTEZIONE AMBIENTALE E PACKAGING

10.1 INFORMAZIONI SUL PACKAGING

La confezione di questo prodotto è realizzata con materiali riciclabili. Non gettare via l'imballaggio e non gettarlo via insieme a rifiuti domestici o di altro tipo. Diversamente, portarlo a un punto di raccolta e smaltimento dei packaging definito dall'autorità locale.



- 1) Marchio
- 2) QR code di identificazione modello
- 3) Nome modello
- 4) Classe energetica
- 5) Consumo energetico per 100 cicli
- 6) Rumore durante l'asciugatura
- 7) Durata del ciclo di asciugatura ECO
- 8) Capacità di bucato asciutto
- 9) Classe di efficienza condensazione

10.2 EFFICIENZA ENERGETICA

- È necessario far funzionare l'asciugatrice a piena capacità, ma assicurarsi che non sia sovraccaricata.
- Quando il bucato viene lavato, la velocità di centrifuga deve essere al livello più alto possibile. Ciò accorcia i tempi di asciugatura e riduce il consumo di energia.
- Assicurarsi che gli stessi tipi di biancheria siano asciugati insieme.
- Per la selezione del programma si prega di seguire le raccomandazioni nel manuale utente.
- Per la circolazione dell'aria, lasciare uno spazio appropriato sui lati anteriore e posteriore dell'asciugatrice. Non coprire le griglie sul lato anteriore dell'apparecchio.
- Se non necessario, non aprire l'oblò dell'apparecchio durante l'asciugatura. Se si deve aprirlo, non tenerlo aperto per molto tempo.
- Non aggiungere nuovo bucato (bagnato) durante il processo di asciugatura.
- I capelli, peli e la lanuggine che si staccano dal bucato vengono raccolti dai filtri lanuggine. Assicurarsi che i filtri siano puliti prima e dopo ogni utilizzo.
- Per i modelli con una pompa di calore, assicurarsi che lo scambiatore di calore venga pulito almeno una volta al mese o dopo 30 utilizzi.
- Durante il processo di asciugatura, l'ambiente in cui è installata l'asciugatrice deve essere ben ventilato.

A causa della continua evoluzione tecnologica dei prodotti, i dati contenuti nel presente manuale possono subire lievi variazioni senza obbligo di preavviso da parte del Produttore.

Per informazioni contattare:

EUROCOM DLE S.p.A.

Via Egadi, 7 – 20144 Milano (Mi)

Email: info@hyundai-electronics.it

Sito Web: www.hyundai-electronics.it

Fabbricato e importato da PLANET CE S.r.l. Via Ca' dell'Orbo Nord 22, 40055 Castenaso (BO),
distribuito da EUROCOM D.L.E. S.p.A. Via Egadi 7, 20144 Milano (MI)

su licenza di HYUNDAI Corporation Holdings, Korea

Consegna disponibile solo in Italia, San Marino e Città del Vaticano.

I centri Assistenza sono situati in Italia.